



ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA COLONIA

DETERMINA A CONTRARRE

IL DIRETTORE

Visto il decreto del Presidente della Repubblica 5 gennaio 1967, n.18, “Ordinamento dell’amministrazione degli affari esteri”;

Vista la legge 7 agosto 1990, n. 241, “Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi”;

Visto il decreto del Ministro degli affari esteri 27 aprile 1995, n. 392, “Regolamento recante norme sull'organizzazione, il funzionamento e la gestione finanziaria ed economico-patrimoniale degli istituti italiani di cultura all'estero” e successive modifiche;

Visto il decreto del Ministro degli affari esteri e della cooperazione internazionale 2 novembre 2017, n. 192, “Regolamento recante disciplina delle procedure per l’affidamento e la gestione dei contratti da eseguire all’estero”;

Considerata l’esigenza di dare attuazione ai principi desumibili dall’articolo 32, comma 2, del decreto legislativo 18 aprile 2016, n. 50, individuando preventivamente gli elementi essenziali del contratto e i criteri di selezione degli operatori economici e delle offerte;

Visto il bilancio di previsione per l’esercizio finanziario di riferimento e, in particolare, i criteri di programmazione della spesa delineati dalla relazione di cui all’articolo 21, comma 6, del DM n. 392 del 1995 e successive modifiche;

Visto il Messaggio della DGSP Uff. VIII n. 70958 del 24.05.2021 dedicato alle iniziative promosse dal Ministero degli Affari Esteri italiano ed in particolare alla rassegna della Settimana del Cinema italiano 2021: Fare Cinema;

Vista la richiesta dell’Uff. VIII DGSP del settore cinema di realizzare una videointervista con l’attore e doppiatore Pino Insegno in collaborazione con gli IIC Monaco e Varsavia;

Ritenuto opportuno, per l’interesse pubblico e secondo le finalità di questo Istituto di Cultura dare visibilità alla Settimana del Cinema italiano ‘Fare Cinema’ in tutte le sedi della rete estera italiana attraverso la pubblicazione del suddetto video nel canale ITALIANA del MAECI;

Considerata la proposta di cooperazione da parte degli IIC di Monaco e Varsavia, che parteciperanno alla condivisione delle spese per la realizzazione del video in parola, che sarà registrato e la cui trasmissione digitale sul canale Italiana nonché sui canali social dei suddetti IIC è prevista per la data del **14 giugno 2021**;

Considerato che la ripartizione dei costi proposta tra i soggetti menzionati prevede che a carico di questo Istituto saranno le spese di postproduzione della registrazione video dell’intervista tra il

giornalista Franco Montini e il doppiatore Pino Insegno, che sarà a cura della ditta Filmproduktion Tiersch di Colonia, mentre a carico degli altri IIC restano le spese di realizzazione del film, le spese di onorario dell'intervistatore e la realizzazione della traduzione in inglese dei sottotitoli;

Considerato che, sulla base delle condizioni prevalenti nel mercato di riferimento in loco quali emergono dal complesso degli elementi qui comunque disponibili, il valore stimato massimo delle spese per questo evento ammonta a circa 178,50,00 euro (centosettantotto/50 euro) al netto delle imposte indirette;

Considerato che, per la tipologia e per il valore stimato del contratto da acquisire, l'articolo 7, comma 2, lettera a) del DM n. 192 del 2017, prevede che il contraente sia selezionato mediante affidamento diretto;

Considerato che l'importo corrispondente al valore stimato del contratto trova capienza nelle risorse finanziarie all'uopo allocate nel bilancio della sede **dell'esercizio finanziario 2021**;

Considerata altresì la condizione emergenziale attuale relativa alla pandemia COVID-19, che fa sì che il predetto evento debba essere realizzato esclusivamente in modalità digitale;

DETERMINA

1. di avviare una procedura per acquisire la disponibilità della ditta Filmproduktion Tiersch di Colonia di realizzare una parte della postproduzione del materiale preregistrato in lingua italiana e di ottimizzazione al fine di rendere il video idoneo alla visione destinata al pubblico sul canale Youtube degli I.I.C. di Colonia, Monaco e Varsavia e sul canale Italiana del MAECI;
2. che la spesa connessa alla presente procedura sarà imputata al **TITOLO III – Spese promozionali Cap. III.01 – Manifestazioni culturali** del bilancio di sede **dell'esercizio finanziario 2021**;
3. di nominare quale Responsabile Unico del Procedimento la Dott.ssa Maria Mazza, Direttore dell'Istituto Italiano di Cultura di Colonia, che, con autonomia decisionale, svolge tutte le attività riferite al suddetto affidamento, ivi comprese quelle in materia di trasparenza e di prevenzione della corruzione, in conformità con la vigente normativa, individuando le modalità appropriate per il perseguimento delle esigenze pubbliche sottese all'evento di cui trattasi;
4. di definire gli accordi con gli altri soggetti co-organizzatori mediante la stipula di un contratto a scrittura semplice, consistente anche in un apposito scambio di lettere per il tramite della posta elettronica certificata o strumenti analoghi in uso localmente, avente per oggetto e contenuto quanto individuato nelle premesse della presente Determina.

Colonia, 4 giugno 2021



Dott.ssa Maria Mazza
Direttore